



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS  
Y LUXEMBURGO

# INFOBOLETÍN DE PAÍSES BAJOS

BOLETÍN DE INFORMACIÓN SOBRE LA ENSEÑANZA  
DEL ESPAÑOL-Nº 19- NOVIEMBRE 2011

11nov

[educacion.es](http://educacion.es)



BOLETÍN DE INFORMACIÓN SOBRE LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL EN LOS PAÍSES BAJOS



Directora de la publicación:  
Leonor Mercedes Moral Soriano  
Consejera de Educación en Bélgica,  
Países Bajos y Luxemburgo

**Coordinadora:**  
Eva Mª Tejada Carrasco

MINISTERIO DE EDUCACIÓN  
Subdirección General de Cooperación Internacional  
Edita:  
© Secretaría General Técnica  
Subdirección General de Documentación y Publicaciones  
Embajada de España en Países Bajos  
Consejería de Educación  
NIPO: 820-11-063-0

Catálogo de publicaciones del Ministerio  
[www.educacion.es](http://www.educacion.es)  
Catálogo general de publicaciones oficiales  
[www.060.es](http://www.060.es)  
El fichero digital de este boletín puede  
descargarse desde la página web de la  
Consejería de Educación:  
[http://www.educacion.es/exterior/nl/es/anuncios/  
boletines.shtml](http://www.educacion.es/exterior/nl/es/anuncios/boletines.shtml)

Se permite la copia total o parcial de este boletín  
siempre y cuando:

- se cite la procedencia;
- no se proceda a cobro o contraprestación de ningún tipo;
- se informe a la Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo de la incorporación, ofreciendo los datos que permitan la vigilancia del cumplimiento de lo expuesto en el punto anterior.

\* La Consejería de Educación no puede hacerse responsable de las opiniones vertidas por los colaboradores de esta publicación en la misma. Asimismo, se pone el máximo cuidado en que la información publicada sea correcta en el momento de su publicación, pero no puede hacerse responsable de los errores que pueda contener, debidos a cambios en la programación o de otra índole.

CONTENIDO:

Resumen de la jornada de formación de la Consejería de Educación en colaboración con el Instituto Cervantes: 11 de noviembre	3
Conferencia Académica organizada por la Consejería de Educación en colaboración con la Universidad de Amsterdam (UVA) y el Instituto Cervantes: 29 de noviembre	4
Formación de la Consejería de Educación en Lovaina	5
Convocatorias y Congresos : Programa definitivo del IV CIEFE, Ámsterdam, 18 y 19 de noviembre de 2011.	6
Convocatorias y Congresos : COMPRO-FES	8
Nuevo portal redELE del Ministerio de Educación y número de octubre de 2011	9
Actividades del Instituto Cervantes de Utrecht	10
Vacantes de profesorado de español y otros anuncios	11

Teléfono: + 31 20 423 69 19  
Fax: +31 20 627.71.59  
Correo: [asesoriaholanda.nl@educacion.es](mailto:asesoriaholanda.nl@educacion.es)

Frederiksplein 34 III  
1017 XN Amsterdam  
Tel: + 31 20 423 69 19

## FORMACIÓN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN PAÍSES BAJOS



La segunda jornada anual de formación organizada por la Consejería de Educación y el Instituto Cervantes de Utrecht tuvo lugar el pasado viernes 11 de noviembre de 2011 en el Instituto Cervantes de Utrecht (Domplein, 3, Utrecht) y estuvo a cargo de la profesora Bárbara Moreno, bajo el título **“Técnicas para un buen manejo del aula”**.

**Bárbara Moreno** es licenciada en Filología Inglesa y posee un master de ELE por la Universidad Antonio de Nebrija. Ha trabajado como profesora de ELE en Nueva York y en Madrid (International House Madrid y en la Universidad Carlos III de Madrid) y es actualmente profesora titular del Instituto Cervantes de Casablanca (Marruecos). Ha trabajado también como formadora en International House Madrid y dentro de las líneas de investigación de su interés se encuentran la observación de clases, las nuevas tecnologías, el español para inmigrantes, y actualmente está llevando a cabo con adolescentes proyectos de trabajo cooperativo a través del vídeo.

Estas son algunas fotos de la Jornada:



## FORMACIÓN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN PAÍSES BAJOS: CONFERENCIA ACADÉMICA

El próximo 29 de noviembre se celebrará la segunda conferencia académica organizada por la Consejería de Educación, el Instituto Cervantes y la facultad de Humanidades de la Universiteit van Amsterdam. El pasado mes de septiembre de 2010 se inauguró este ciclo de conferencias organizado en colaboración por las tres instituciones con la conferencia del profesor de la Universidad de Alicante, Dr. Félix Rodríguez.

En esta ocasión, la conferencia correrá a cargo de Juan Carlos Chirinos y Fernando Martínez Laínez, bajo el título "La doble escritura: Bicentenarios".

### Twee zienswijzen: tweehonderd jaar onafhankelijkheid

#### La doble escritura: Bicentenarios

Las guerras de Independencia que fracturaron el mundo hispánico en el siglo XIX han generado una copiosa literatura. Este coloquio ofrece la versión española y la hispanoamericana desde el punto de vista de dos representantes de la literatura hispana: Juan Carlos Chirinos, venezolano, autor de novelas, relatos y teatro. Fernando Martínez Laínez, español, con una amplia trayectoria periodística y literaria.

Juan Carlos Chirinos (Valera, 1967). Estudió literatura en su país y en España, donde reside actualmente. Ha escrito novelas, relatos, biografía y teatro, y ha sido incluido en diversas antologías, tanto en Venezuela como en España, Estados Unidos, Argelia, Cuba y Francia. Fernando Martínez Laínez (Barcelona, 1941). Escritor de amplia y variada trayectoria periodística y literaria, culminada recientemente con el V Premio Algaba de Investigación Histórica otorgado al libro "Como lobos hambrientos", sobre los guerrilleros españoles en la Guerra de la Independencia de 1808 a 1814. Durante muchos años ha pertenecido al Servicio Internacional de la Agencia EFE y ha prestado servicio en varios países. Es un experto en asuntos internacionales, en especial de Europa y de las antiguas repúblicas soviéticas. Ha colaborado asiduamente en gran cantidad de periódicos y revistas. En la actualidad es columnista en las páginas de cultura de ABC e Historia y Vida.

**Día 29 de noviembre de 2011 · 15.00**

**Universiteit van Amsterdam.**

**Faculteit der Geesteswetenschappen, Taal en Letterkunde.**

**Spuistraat 134 - P.C. Hoofthuis.**

**1012 VB Amsterdam**

**Spaans / Español**

**Actividad abierta a todos los profesores de español de los Países Bajos**

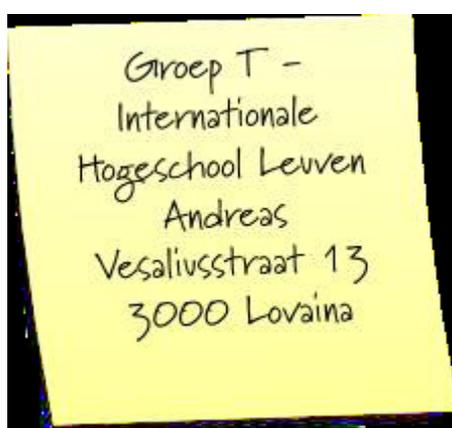


## FORMACIÓN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN LOVAINA

### EL USO DE LAS IMÁGENES EN LA CLASE DE ELE

El próximo 16 de noviembre de 2011 Ben Goldstein visitará Bélgica para impartir dos sesiones centradas en el uso de las imágenes en la clase de ELE. Las sesiones forman parte del [plan de formación de la Consejería de Educación en Bélgica](#) y están organizadas en colaboración con la Universidad Católica de Lovaina (KULeuven) y con Groep T - Internationale Hogeschool Leuven. La primera de estas sesiones está abierta a todos los profesores de español, mientras que la segunda se realizará en el seno de los estudios de didáctica de español de la Universidad Católica de Lovaina y está específicamente destinada a estos estudiantes.

**JUEVES 16 DE NOVIEMBRE, de 9.30 a 12.30h.**



Información e inscripciones: Anna Selga  
ANA.SELGA.FEIXAS@GROEPT.BE



Como llegar: [http://www.groept.be/www/praktisch/campus\\_comenius/bereikbaarheid/](http://www.groept.be/www/praktisch/campus_comenius/bereikbaarheid/)

Este es un pequeño resumen del libro que Ben Goldstein acaba de publicar sobre el tema:

### EL USO DE IMÁGENES COMO RECURSO DIDÁCTICO

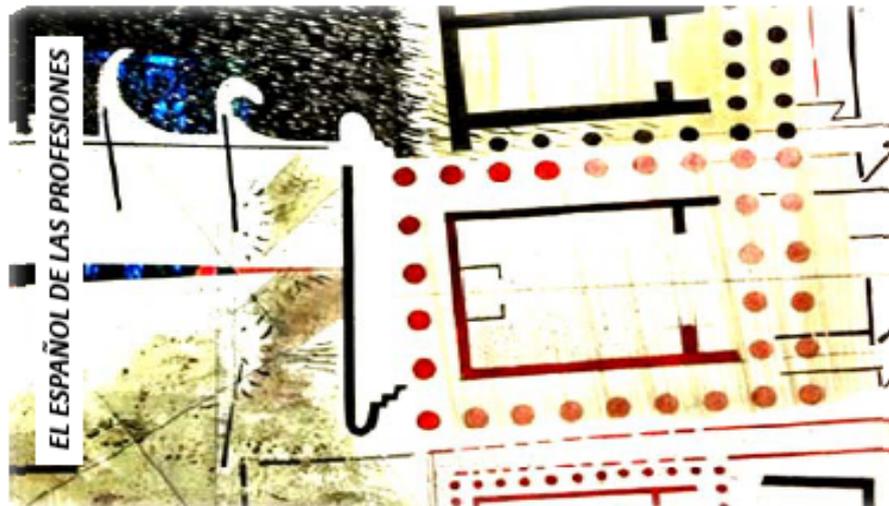
*El uso de imágenes como recurso didáctico* contiene 75 sugerencias prácticas para la enseñanza de idiomas. Estas actividades se caracterizan porque implican el uso de imágenes adecuadas a una gran variedad de contextos de enseñanza: alumnos jóvenes y adultos, clases de lenguas especializadas y generales, y para aulas más equipadas o menos. Las actividades se pueden utilizar en cualquier orden, en cualquier momento de un curso. Además, su diseño permite que los profesores adapten y apliquen las ideas a otros temas. El CD-ROM de acompañamiento contiene un banco de imágenes, listo para el uso inmediato en el aula, y el *sitio Web* incluye una lista de lugares útiles para que los profesores puedan utilizar las imágenes y encontrar la inspiración para su uso.

**CONVOCATORIAS Y CONGRESOS: IV CIEFE**

**IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ESPAÑOL PARA FINES ESPECÍFICOS: 18 y 19 DE NOVIEMBRE DE 2011. PROGRAMA DEFINITVO**

Información e inscripciones: [www.ciefe.com](http://www.ciefe.com)

**IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ESPAÑOL PARA FINES ESPECÍFICOS**



Ámsterdam, 18 y 19 de noviembre de 2011

Het Trippenhuis

**ORGANIZADORES**

Consejería de Educación de las Embajadas de España en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo.  
Fundación Comillas.  
Universidad de Ámsterdam.

**COLABORADORES**

Consejería Cultural de la Embajada de España en Países Bajos.

**COMITÉ CIENTÍFICO**

El Comité científico está formado por las siguientes personalidades:

- D.ª Anna Escofet (Universidad de Ámsterdam)
- D. Andreu van Hooff (Radboud Universiteit, Nimega)
- D.ª Kristi Jaurégui (Universidad de Utrecht)
- D. Bob de Jonge (Universidad de Groningen)
- D.ª Leonor Moral Soriano (Consejería de Educación)
- D.ª Eva M.ª Tejada Carrasco (Consejería de Educación)
- D.ª Lieve Vangenhuchten (Universidad de Antwerpen)
- D. Otto Zwartjes (Universidad de Ámsterdam)

**EDITORIALES ELE**

- ANAYA
- EDELSA
- EDINUMEN
- ENCLAVE-ELE
- DIFUSIÓN
- INTERTAAL
- SGEL
- SIM

**IV CIEFE: EL ESPAÑOL DE LAS PROFESIONES**

El CIEFE, Congreso Internacional de Español para Fines Específicos, es un marco de difusión y promoción del español de dimensiones internacionales centrado en el español para fines específicos. Su organización viene exigida, no solo en aras de la promoción del español, sino también en aras de la internacionalización de los estudios e investigaciones que sobre la materia ofrecen instituciones universitarias españolas, holandesas y belgas, entre otras. En su cuarta edición, el CIEFE se celebrará los días 18 y 19 de noviembre en la ciudad de Ámsterdam.

Está organizado por La Consejería de Educación de la Embajada de España en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo junto con la Fundación Comillas y la Universidad de Ámsterdam. Tendrá como principal objetivo el español de las profesiones. La presencia internacional de la lengua española en el ámbito de la economía, el comercio y los negocios, el aumento de la oferta de cursos y programas académicos centrados en el español para fines profesionales o en el estudio de estas variantes diafásicas de nuestra lengua, así como las recientes actividades científicas en este campo constatan la importancia del tema elegido.

La comunicación oral, escrita y en línea en y entre organizaciones comerciales y organizaciones sin ánimo de lucro están siendo estudiadas desde una amplia gama de perspectivas y usando una gran variedad de métodos. Este congreso tiene como objetivo ofrecer un panorama de los logros conseguidos y de los proyectos en el ámbito del español como lengua de las profesiones.

**IV CIEFE: 18 y 19 DE NOVIEMBRE DE 2011. PROGRAMA DEFINITIVO**

**IV CIEFE**

**PROGRAMA DE ACTIVIDADES**

**VIERNES, 18 DE NOVIEMBRE**

- 9:00-9:30 Recepción y registro
- 9:30-9:45 Inauguración del IV CIEFE por el Embajador de España en Países Bajos, D. Javier Vallaure de Acha
- 9:45-10:45 Sesión Plenaria Inaugural a cargo del Profesor D. Ernesto Martín Peris (Universidad Pompeu Fabra de Barcelona)  
*El plan curricular del Instituto Cervantes y el español para fines específicos: bases para un currículo de español de los negocios*
- 10:45-11:00 Pausa
- 11:00-12:00 Primera ronda de seminarios a cargo de:
  - Marisa de Prada (Universidad de Navarra)  
*Habilidades directivas en el campo de la empresa*
  - Emilio Iriarte (Universidad de Granada)  
*El español lengua de integración*
  - Concha Moreno García (Universidad Antonio Nebrija)  
*De los fines específicos a los contextos profesionales. El español para el turismo*
- 12:00-12:25 Presentación de la Fundación Comillas a cargo de D. Agustín Vera Luján (Director Académico)
- 12:25-13:30 Almuerzo
- 13:30-14:30 Segunda ronda de seminarios (Repetición de los anteriores)
- 14:30-15:00 Pausa
- 15:00-16:15 Comunicaciones seleccionadas por el Comité Científico del CIEFE: Jurídico; Ocio; TIC.
- 16:15-17:30 Presentación de tres editoriales
- 9:30-17:30 Exposición de Editoriales



**IV CIEFE**

**SÁBADO, 19 DE NOVIEMBRE**

- 9:00-9:30 Recepción y registro
- 9:30-10:30 Talleres seleccionados por el Comité Científico del CIEFE a cargo de:
  - Marcelo Tano  
*El componente cultural en el aula de EFE de nivel intermedio-avanzado*
- 10:30-10:55 Presentación de una editorial
- 10:55-11:30 Pausa
- 11:30-12:30 Talleres seleccionados por el Comité Científico a cargo de:
  - M.ª Lluïsa Sebater  
*Por qué impulsar el uso de la simulación en clase*
  - Araceli San Martín Moreno  
*Competencia sociocultural y protocolo en el español de los negocios*
- 12:30-13:40 Almuerzo
- 13:40-14:55 Comunicaciones seleccionadas por el Comité Científico del CIEFE: Académico; Traducción; Negocios-Cultura.
- 14:55-15:30 Pausa
- 15:30-16:20 Presentación de dos editoriales
- 16:20-17:30 Sesión Plenaria de Clausura a cargo de D. Fernando Ramallo (Universidad de Vigo)  
*La lingüística aplicada al estudio del español en los negocios: estado de la cuestión*
- 9:30-17:30 Exposición de Editoriales



**IV CIEFE**

**INSCRIPCIÓN**

Las inscripciones en el Congreso se realizarán a través de las páginas web : [www.ciefe.com](http://www.ciefe.com) o [www.uva.nl/ciefe](http://www.uva.nl/ciefe). Estas incluyen la asistencia a las sesiones plenarias, los seminarios, los talleres, las comunicaciones, las presentaciones de las editoriales, café, té y almuerzos durante las pausas, programa y materiales del Congreso.

Precio:

€ 150 antes del 30/09/2011

€ 170 a partir del 01/10/2011

Será por cuenta de los participantes la cena del Congreso y el programa social que se establezca.

Más información:

[asesoriaholanda.nl@educacion.es](mailto:asesoriaholanda.nl@educacion.es)

[conference@uva.nl](mailto:conference@uva.nl)

[consejeriabelgica.be@educacion.es](mailto:consejeriabelgica.be@educacion.es)

Teléfonos:

00 31 (0)20 423 69 19

00 32(0)2 222 36 05

Lugar de celebración:

Het Trippenhuis-KNAW

Kloveniersburgwal 29

1011 JV Amsterdam

[www.knaw.nl](http://www.knaw.nl)

Programa Social:

Se podrá encontrar toda la información sobre el programa social en la página web del CIEFE, [www.ciefe.com](http://www.ciefe.com)

La información sobre las comunicaciones está disponible en las páginas web del CIEFE, [www.ciefe.com](http://www.ciefe.com) o [www.uva.nl/ciefe](http://www.uva.nl/ciefe), en el apartado dedicado a programa científico



## CONVOCATORIAS Y CONGRESOS: COMPROFES

Del **21 al 23 de noviembre de 2011** se celebrará el **Congreso Mundial de Profesores de Español (COMPROFES)**, convocado por el Instituto Cervantes y de cuyo Comité Científico forma parte la Subdirección General de Cooperación Internacional del Ministerio de Educación.

Los objetivos de este congreso son los siguientes:

destacar la labor de los profesores de lengua española;

analizar los retos de los profesionales de la enseñanza de la lengua española;

divulgar los avances y promover la innovación e investigación en lingüística aplicada y en didáctica de la lengua.

El **COMPROFES** se celebrará en la modalidad virtual, en Internet, lo que posibilitará una programación continua de 48 horas, con más de 50 horas de actividades adicionales interactivas que conectarán a participantes y ponentes de cualquier lugar del mundo.

El congreso contará con la participación de profesionales de reconocido prestigio en el ámbito de la enseñanza del español como lengua segunda y extranjera, profesores, académicos, investigadores y autores, a los que se sumarán expositores comerciales. Se han previsto **8 conferencias plenarias**, **6 mesas redondas**, **4 talleres** y más de **50 videocomunicaciones**, que permitirán interactuar a ponentes, talleristas, expositores y participantes en tiempo real y en diferido.

Entre estas videocomunicaciones, se encuentra «**Una propuesta para clases con estudiantes de niveles heterogéneos**», a cargo de Javier Ramos Linares, asesor técnico de la Consejería de Educación en Bélgica, y cuyo resumen se presenta a continuación. Con frecuencia, diferentes contextos y circunstancias imponen la necesidad de establecer agrupamientos de alumnos con distintos niveles. El profesor, en esos casos, debe poner en marcha una serie de estrategias —como el empleo de herramientas digitales— que le permitan atender diferenciadamente a cada uno de los subgrupos de una misma clase. Sin minusvalorar las ventajas de estos recursos, en esta comunicación se muestra una propuesta complementaria dirigida a trabajar con todo el grupo en un mismo ámbito de contenido. La clave está en elaborar una programación que recoja contenidos adaptados a cada subgrupo, pero que, a un tiempo, se dirija hacia la consecución de una misma tarea final producida por el conjunto de los alumnos. Esta forma de trabajo supone un esfuerzo añadido en el diseño de la unidad, pero, como contrapartida, favorece una dinámica de aula más sencilla y, sobre todo, facilita el desarrollo de una clase más integradora.

Las inscripciones al **COMPROFES** pueden realizarse en: <http://comprofes.es/inicio>



## NUEVO PORTAL REDELE Y NÚMERO DE OCTUBRE DE 2011

RedELE acaba de renovar su página web. No sólo se ha actualizado la imagen del portal sino que se han incluido algunos contenidos importantes como el mapa de la red del Ministerio de Educación en el exterior o el acceso a los catálogos de los centros de recursos.

El portal redELE es un servicio público del Ministerio de Educación de España destinado a los profesionales de la enseñanza del español como lengua extranjera de todo el mundo. Su objetivo es brindar información específica sobre la didáctica de esta disciplina y contribuir a la formación del profesorado. RedELE es una iniciativa abierta a la participación de todas las personas interesadas en la enseñanza y difusión del español; para ello, cuenta con dos publicaciones: La revista redELE para artículos sobre didáctica del Español Lengua Extranjera, reflexiones sobre experiencias didácticas en el aula de ELE, materiales didácticos, actas de congresos, etc. La Biblioteca para memorias de máster y doctorado, trabajos de investigación y tesinas.

El nuevo portal RedELE, Además de estas dos publicaciones, permite acceder a las listas de correos, las publicaciones y las actividades de formación de las Consejerías de Educación en el extranjero; y como les decíamos, también se ha incluido el mapa completo con toda la red de centros y oficinas en el exterior y sus contactos y el acceso a los catálogos de los Centros de Recursos dependientes de las Consejerías de Educación.

Esperamos que el nuevo portal sea de su interés. Toda la información puede consultarse en:

<http://www.educacion.gob.es/redele>

¡¡ También pueden seguirlo en Facebook y en Twitter!!

Por otro lado, se acaba de publicar el **tercer y último número de 2011** de la revista redELE, que incluye una entrevista a la Jefa del Departamento de ELE de la EOI de Salamanca, ocho artículos sobre diversos temas de actualidad y tres reseñas de libros publicados durante este año.

¡Esperamos que todos estos temas les resulten de interés!

GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE EDUCACIÓN

redELE Red Electrónica de Didáctica del Español como Lengua Extranjera

buscar... Buscar

- Revista redELE
- Biblioteca Virtual
- El mundo estudia Español
- Premios redELE
- Jornadas Internacionales
- Mapa de la red en el exterior
- Publicaciones por Países
- Formación ELE
- Catálogos de los Centros de Recursos

El portal redELE (red electrónica de didáctica del español como lengua extranjera) es un servicio público del Ministerio de Educación de España destinado a los profesionales de la enseñanza del español como lengua extranjera de todo el mundo. Su objetivo es brindar información específica sobre la didáctica de esta disciplina y contribuir a la formación del profesorado.

redELE es una iniciativa abierta a la participación de todas las personas interesadas en la enseñanza y difusión del español; para ello, cuenta con dos publicaciones:

- La revista redELE para artículos sobre didáctica del Español Lengua Extranjera, reflexiones sobre experiencias didácticas en el aula de ELE, materiales didácticos, actas de congresos, etc. (Ver normas de publicación)
- La Biblioteca para memorias de master y doctorado, trabajos de investigación y tesinas. (Ver normas de publicación)

Además de estas dos publicaciones, el portal redELE permite acceder a las listas de correos, las publicaciones y las actividades de formación de las Consejerías de Educación en el extranjero.

Actualidad

18 de noviembre de 2011

- El español, lengua de las profesiones"

Ver todas las actividades >

Facebook Twitter

Suscríbete

Contacte con nosotros @

© Ministerio de Educación  
Aviso legal | Accesibilidad

W3C WAI-AA WCAG 1.0 AA WCAG-WAI

## ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CERVANTES DE UTRECHT

### Workshop Pottenbakken I: boetseren/ Taller de cerámica I: modelado

**Workshop / Taller:** Consuelo Stoker Pardo

**03/12/11 · 11.30 - 13.00. Plaats / Lugar:** Instituto Cervantes. Spaans / Español.

Activiteit voor kinderen van 5 tot 12 jaar / Actividad para niños de 5 a 12 años. **Toegang / Entrada:** gratis

**Reserveren noodzakelijk / Imprescindible reservar:** cultx1utr@cervantes.es

Comienza el taller de cerámica con esta primera sesión en la que los niños aprenderán a modelar la arcilla y crearán su propio objeto de cerámica. En la siguiente sesión\*, y una vez cocidas las piezas de barro, se decorarán con pinturas de colores. ¡No os lo perdáis!



### De geschiedenis van de gitaar in de Spaanstalige wereld/ La historia de la guitarra en el mundo hispánico

**De gitaar in de 20e eeuw/ La guitarra en el siglo XX. Concert / Concierto:** Hernán Ruiz

**08/12/11 · 20.00. Plaats / Lugar:** Instituto Cervantes. Spaans en Nederlands / Español y neerlandés

**Toegang / Entrada:** 5 € Bibliotheekleden, studenten, 65+: 3 € Studenten van het Instituto Cervantes: gratis

**In samenwerking met / En colaboración con:** Sebastián Núñez

Hernán Ruiz, guitarrista argentino, estudió en el Conservatorio Nacional López Buchardo de Buenos Aires; ha girado con importantes guitarristas. Tocará composiciones propias junto con piezas de Antón García Abril, tangos argentinos, variaciones de milonga de Eduardo Falú, un choro brasileño...



### Culturele Zondagen: Swingcity Goes Bebop Jazz fusion flamenco/ Jazz fusión flamenco

**Concert / Concierto:** Miguel Rodríguez Quartet + José Ángel Vera.

**11/12/11 · 14.00 - 14.45 en / y 15.15 - 16.00**

**Plaats / Lugar:** Instituto Cervantes. **Toegang / Entrada:** gratuita hasta completar aforo. **In samenwerking met / En colaboración con:** Culturele Zondagen

El Instituto Cervantes de Utrecht se suma a esta iniciativa de los domingos culturales en la jornada dedicada a la música jazz. Miguel Rodríguez Quartet + José Ángel Vera nace de la fusión entre la música afroamericana y el flamenco, creando un repertorio que aúna el jazz y los ritmos flamencos en una personal expresión musical de cuidada técnica.



## VACANTES DE PROFESORADO Y OTROS ANUNCIOS

### SI SPAANS

Si Spaans is op zoek naar een nieuwe docent die voor de nieuwe seizoen les wilt geven in Amersfoort op de maandag of /en woensdagavond. We zoeken iemand die:

- Spaans native speaker of near-native speaker is.
- Bevoegd is om les te geven of aantoonbare ervaring heeft.
- In het bezit is van VAR-verklaring (bereid is om die te vragen)
- Creatief en zelfstandig is
- In staat is om eigen materialen te ontwikkelen.
- Ervaring heeft met les geven aan volwassenen.

U kunt uw sollicitatie richten naar: Carolina Sánchez Spitman, [info@sispaans.nl](mailto:info@sispaans.nl), Carolina Sánchez Spitman, Si Spaans, Galoppeerbaan 8, 3816 DT Amersfoort. [www.sispaans.nl](http://www.sispaans.nl), T 06-24786303

### INTERNATIONAL SCHOOL EINDHOVEN

En la International School Eindhoven – Secondary School buscamos uno o dos docentes para hacerse cargo de las siguientes clases:

- Español Lengua A (lengua materna): 4 clases privadas a la semana para dos alumnos (dos clases por alumno), incorporación inmediata, duración como mínimo este curso o hasta que los alumnos dejen la escuela.
- Español Lengua B (niveles A1-C1) por mi baja de maternidad: 13 clases a la semana para cuatro grupos de alumnos, incorporación a partir de finales de febrero-principios de marzo. Los docentes han de tener experiencia, se valorará la experiencia en la enseñanza secundaria y particularmente con los programas del International Baccalaureate Organisation (Middle Years Programme y Diploma Programme). La lengua de instrucción del centro es inglés, aunque durante las clases se habla principalmente en español.

Las vacantes se pueden consultar en [www.isecampus.nl](http://www.isecampus.nl) (pinchar en el icono "Job openings" en la parte inferior de la pantalla). Es posible enviar ya la carta de presentación con CV adjunto (ambos en inglés) a [MWatts@isecampus.nl](mailto:MWatts@isecampus.nl)

### STAGES

#### ESTUDIANTE BUSCA PLAZA PARA PRÁCTICAS

Estoy haciendo el master educativo en la universidad de Utrecht, este master consiste en dos periodos de prácticas en dos escuelas secundarias distintas. Ahora estoy observando y dando clases en el Peellandcollege. Me parece interesante dar clases en una escuela internacional. Las prácticas empezarán en enero del próximo año. Contacto: Annemarie Lucassen, [a.m.j.j.lucassen@students.uu.nl](mailto:a.m.j.j.lucassen@students.uu.nl)

#### ROC ASA BUSCA ESTUDIANTE EN PRÁCTICAS

ROC ASA, opleiding Evenementen Medewerker, in Utrecht is vanaf eind januari op zoek naar een lio **Spaans**. Bij voorkeur een student die aan het einde van zijn/ haar opleiding zit en goed zelfstandig kan werken (minimaal 3e jaars HBO of een student van het IVLOS, ILO, etc.)

Belangrijke gegevens:

Locatie: Utrecht, naast CS. Dagen: minimaal 2 dagen per week (voorkeur ma/di of di/do)  
Opleiding: mbo niveau 4 (Evenementen Medewerker: uitstroomvariant van marketing en communicatie). Ervaring: kandidaat moet aantoonbare ervaring hebben in vergelijkbare onderwijsfuncties (voorkeur in het MBO). Zelfstandig lessen kunnen voorbereiden, kunnen geven, toetsen maken, etc.

Affiniteit met de evenementen, in ieder geval bereid zijn zich in deze branche te verdiepen  
Naast lesgeven ook meehelpen met andere activiteiten op school periode: eind januari 2012 tot zomervakantie

Kandidaten die serieus interesse hebben, kunnen hun CV en sollicitatiebrief mailen naar: Cristina de Winter, [wnr@asa.nl](mailto:wnr@asa.nl).

SI DESEA RECIBIR

INFOBOLETÍN

El Ministerio de Educación ha puesto en marcha un portal para gestionar las listas de distribución, que ha comenzado a utilizarse para la distribución de *InfoBoletín* (Boletín digital sobre la enseñanza del español en Países Bajos). Se trata de un sistema que tiene como principal ventaja que son los suscriptores quienes se dan de alta o de baja, lo que permite el mantenimiento de una base de datos actualizada y evita la incomodidad de estar recibiendo correos que ya no nos interesan.

Por ello, si quiere recibir nuestro *InfoBoletín*, **es necesario que se dé de alta** como usuario en este portal y que se suscriba a la lista de *Países Bajos*. El proceso para hacerlo es muy sencillo y no le llevará más de cinco minutos. La dirección desde la que se accede para darse de alta y recibir *InfoBoletín* es:

<https://www.educacion.gob.es/listascorreo/aplicacionaction.do>

Asimismo tienen un enlace directo en la portada de nuestra página web (**Suscríbete**):

<http://www.educacion.gob.es/paisesbajos.html>

Si en el proceso para darse de alta encuentra usted dificultades, puede consultar una guía sobre “Cómo inscribirse en la lista de distribución” en el siguiente enlace:

[www.educacion.es/exterior/be/es/publicaciones/infoasesoria/listascorreo.shtml](http://www.educacion.es/exterior/be/es/publicaciones/infoasesoria/listascorreo.shtml)

## ANUNCIOS EN INFOBOLETÍN

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Países Bajos puede dirigir un correo a:

[asesoriaholanda.nl@educacion.es](mailto:asesoriaholanda.nl@educacion.es)



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS  
Y LUXEMBURGO

Frederiksplein, 34 III  
1017XN Amsterdam  
Tel - +31 (0)20 42 36 919  
[www.educacion.es/exterior/nl](http://www.educacion.es/exterior/nl)



EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS  
Y LUXEMBURGO